



ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT CE

Der Hersteller

DAVIDTS LIGHTING – 850-854, chaussée de Waterloo – B-1180 Brüssel – Belgien
www.davidts.com - info@davidts.com
vertreten durch seinen Manager, Herr Stéphane DAVIDTS,

Ich, der unterzeichnete, bestätige dass diese CE-Konformitätserklärung, unter der alleinigen Verantwortung ausgestellt wird und es gehört zu der unten beschriebenen Leuchte :

- Referenz : **TOURAH 6 LARGE**
- Produktion-Codenummer : **4189**
- Gruppe von der *Lighting Collection* : **Pendelleuchte mit Lampenschirm,**

Ich erkläre, dass diese Beleuchtung :

- ist hergestellt in Klasse I,
- ist hergestellt für E27 Leuchtmittel, maximum erhalten von 60 W, 220-240V,
- ist hergestellt und einem Lampenschirm, produziert mit Gewebe, geklebt auf PVC,
- ist gebaut mit elektrischen Komponenten in Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien, und vor allem :
 - die E27 Fassungen, mit Fäden und mit Ring, 4A - 250V - T190°C,
 - die Teflon- Kabel, 1x0,75mm²,
 - die Verbindung um die Erdung zu schliessen, verschraubt an der Montageplatte,
 - die interne Verbindungen,
 - die Tülle für Kabel in Nylon, Teflon, Silikon oder PVC,
- ausführlicher beschrieben (Foto, Zeichnung und technische Daten), auf unserer Website,
- kommt mit Montage Anleitung, Wartung und Sicherheit Tipps, auf unserer Website,
- zertifiziert gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinien und genauer beschrieben in
 - **Die 2014/35/EU-Richtlinie** - Elektro-Material,
- entworfen und gebaut, die ausschließlich in unseren Werkstätten in Brüssel, in Übereinstimmung mit europäischen Qualitäts- und Sicherheitsstandards für elektrische und speziell in Übereinstimmung mit
 - **Die Standards EN-60.598** – Beleuchtung,

Zusammenfassung :

Unsere Beleuchtung eignet sich voll und ganz für die "CE"-Zeichen.

Für Davidts Lighting und dem Manager, Herr Stéphane Davidts

Ausgestellt zu Brüssel am 12 November 2009, das Datum des Inverkehrbringens dieser Beleuchtung.



ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT CE GLÜHDRAHTPRÜFUNG

Der Hersteller

DAVIDTS LIGHTING – 850-854, chaussée de Waterloo – B-1180 Brüssel – Belgien
www.davidts.com - info@davidts.com
vertreten durch seinen Manager, Herr Stéphane DAVIDTS,

Ich, der unterzeichnete, bestätige, dass dieser Konformitätserklärung CE mit Glühdrahtprüfung unter seiner eigenen Verantwortung ausgestellt ist und gehört zu den Lampenschirm, die nachfolgend beschrieben wird :

- Referenz : **Lampenschirm TOURAH 6 LARGE**
- Produktion-Codenummer : **4189 500**
- Gruppe von der *Lighting Collection* : **Lampenschirm von Pendelleuchten,**

Ich erkläre, dass für den Lampenschirm :

Glühdrahtprüfung gilt, weil es ausschließlich aus Gewebe, geklebt auf PVC.
Ein Testbericht ist dieser Erklärung beigelegt (VPF/ Laboratorium Pourquery réf # LP01648/ P070033/0 von 3 April 2008).
Das Material für die Lampenschirm erfüllt die Tests auf Brandgefahr, definiert in der Norm EN-60.695-2-1.

Für Davidts Lighting, und dem Manager, Herr Stéphane Davidts

Ausgestellt zu Brüssel am 12 November 2009, das Datum des Inverkehrbringens dieser Beleuchtung.



VPF-Amsterdam
Jarmuiden 9-11
1046 AC AMSTERDAM
The Netherlands

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT

LP01648 / P07033 /0

du / from 03/04/2008 délivré par le laboratoire de Lyon/

Delivered by the laboratory of Lyon

Commande n° / Order n° : Devis n° / Offer n° : 801415JCA

Echantillon(s) / Sample(s) : CHINTZ – WHITE PVC

Référence(s) / Reference(s) : 66.8003.--

Reçu(s) le / Received on : 28/02/2008

BL n° / DS n° : /

Date de début des essais / Beginning of tests : 28/02/2008

Date de fin des essais / End of tests : 01/04/2008



Responsable Technique de Secteur : secteur ELECTRICITE
Technical Manager of ELECTRICITY Sector
Jérôme COMBE

Seule la version française fait foi

La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous sa forme intégrale

Only the French version is deemed authentic

Reproduction of this test report is only authorized in its integral form

Il comporte 6 pages

It contains 6 pages

Ces résultats ne s'appliquent qu'à l'échantillon soumis au laboratoire, et tel qu'il est défini dans le présent document.

These results only apply to the sample submitted to the laboratory and as defined in the present document

L'accréditation du COFRAC atteste de la compétence des laboratoires POURQUERY pour les seuls essais couverts par l'accréditation.

The COFRAC accreditation attests laboratories POURQUERY are competent for the only tests covered by the program.



LABORATOIRES POURQUERY
Siege Social

93, Bd DU PARC D'ARTILLERIE
69354 LYON Cedex 07
TEL. +33 (0)4 78 61 21 16
FAX. +33 (0)4 78 61 01 90
e-mail : labo@pourquery.fr

Agence

8, Rue SAINT-CLAUDE
75003 PARIS
TEL. +33 (0)1 42 78 34 98
FAX. +33 (0)1 42 78 48 96
e-mail : labopil@pourquery.fr
metro : St-Sébastien Froissart



LABORATOIRES POURQUERY
HONG KONG LIMITED

UNIT C, 10/F., HANG CHEONG FACTORY BUILDING
N°1 WING MING STREET, KOWLOON
HONG KONG
TEL. 00 852 2548 9072
FAX. 00 852 2540 4764
lphk@pourquery-hk.com



	VPF AMSTERDAM	Codification : EB07/421 Date de révision : 29/09/2006 Indice de révision : 2e
	Rapport / Test report LP01648 / P07033 /0 Date de rapport / Test report date : 03/04/2008	Laboratoire POURQUERY LYON

ESSAIS RELATIFS AUX RISQUES DU FEU :
FIRE HAZARD TESTING :
ESSAIS AU FIL INCANDESCENT/CHAUFFANT
GLOWING/HOT-WIRE BASED TEST METHODS
METHODE D'ESSAI D'INFLAMMABILITE POUR PRODUITS FINIS
GLOW-WIRE FLAMMABILITY TEST METHOD FOR END-PRODUCTS
NF EN 60695-2-10 (2001)
REGLES PARTICULIERES / SPECIFIC REQUIREMENTS :
NF EN 60695-2-11 (2001)

↪ Désignation / Description : CHINTZ – WHITE PVC

↪ Référence fabricant / Manufacturer reference : 66.8003.--

↪ Référence client / Customer reference : 66.8003.--

↪ Norme(s) s'appliquant au produit / Product standard(s) :

- NF EN 60598-1 (2005) + A1 : § 4.15
- NF EN 60598-1 (2005) + A1 : § 13.3
- NF EN 60598-1 (2005) + A1 : Annexe ZC - Règlement incendie / ZC appendix – Fire regulation
- Autre / Other : IGH



	VPF AMSTERDAM	Codification : EB07/421 Date de révision : 29/09/2006 Indice de révision : 2e
	Rapport / Test report LP01648 / P07033 /0 Date de rapport / Test report date : 03/04/2008	Laboratoire POURQUERY LYON

PARTIE TESTEE / TESTED PART
Description / <i>Description</i> : Face interne / <i>internal side</i> <input type="checkbox"/> Partie testée dans le produit / <i>Part tested inside equipment</i> <input checked="" type="checkbox"/> Partie issue d'une pièce découpée dans le produit / <i>Piece containing the the part under examination</i> <input type="checkbox"/> Partie testée après avoir pratiqué une ouverture dans le produit / <i>Part tested after making an operture in the complete specimen</i> <input type="checkbox"/> Partie extraite du produit et testée séparément / <i>Part tested separately</i>
CONDITIONNEMENT / CONDITIONING
L'éprouvette d'essai et la sous-couche sont maintenues pendant 24 h dans une atmosphère ayant une température comprise entre 15°C et 35°C et une humidité relative comprise entre 45 et 75 %. <i>The specimen and the layer are conditioned for 24 hours in an atmosphere having a temperature between 15°C and 35°C and a relative humidity between 45 and 75 %.</i>
TEMPERATURE(S) D'ESSAI / TEST TEMPERATURE(S)
<input type="checkbox"/> 550°C <input checked="" type="checkbox"/> 650°C <input type="checkbox"/> 750°C <input type="checkbox"/> 850°C <input type="checkbox"/> 960°C
TEMPS D'APPLICATION DU FIL INCANDESCENT / APPLICATION TIME OF THE GLOW-WIRE
30 secondes/ <i>seconds</i>
CONCLUSION / CONCLUSION
L'échantillon satisfait aux exigences des essais réalisés. <i>The sample fulfills the requirements of the tests carried out.</i>

	VPF AMSTERDAM	Codification : EB07/421 Date de révision : 29/09/2006 Indice de révision : 2e
	Rapport / Test report LP01648 / P07033 /0 Date de rapport / Test report date : 03/04/2008	Laboratoire POURQUERY LYON

OBSERVATION(S) / <i>OBSERVATION(S)</i> :
<input checked="" type="checkbox"/> Absence de flamme ou d'incandescence. / <i>No flame, no glowing.</i>
<input type="checkbox"/> La flamme ou l'incandescence de l'éprouvette d'essai s'éteint en moins de 30 s après le retrait du fil incandescent. <i>The flame or the glowing of the specimen extinguish with 30 s after removal of the glow wire.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Durée t_i (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où l'éprouvette ou le papier mousseline prend feu : • <i>Duration t_i (s) from the beginning of tip application up to the time at which the specimen or the layer placed below it ignites :</i> • Durée t_e (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où les flammes s'éteignent : • <i>Duration t_e (s) form the beginning of tip application up to the time when flames extinguish during or after the period of application :</i> • Hauteur maximale de flamme / <i>Flame maximal height :</i>
<input type="checkbox"/> La flamme ou l'incandescence de l'éprouvette d'essai ne s'éteint pas en moins de 30 s après le retrait du fil incandescent. <i>The flame or the glowing of the specimen does not extinguish within 30 s after removal of the glow-wire</i> <ul style="list-style-type: none"> • Durée t_i (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où l'éprouvette ou le papier mousseline prend feu : • <i>Duration t_i (s) from the beginning of tip application up to the time at which the specimen or the layer placed below it ignites :</i> • Durée t_e (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où les flammes s'éteignent : • <i>Duration t_e (s) form the beginning of tip application up to the time when flames extinguish during or after the period of application :</i> • Hauteur maximale de flamme / <i>Flame maximal height :</i>
<input type="checkbox"/> Le papier mousseline s'est enflammé. / <i>The wrapping tissue burned</i>

	VPF AMSTERDAM	Codification : EB07/421 Date de révision : 29/09/2006 Indice de révision : 2e
	Rapport / Test report LP01648 / P07033 /0 Date de rapport / Test report date : 03/04/2008	Laboratoire POURQUERY LYON

PARTIE TESTEE / TESTED PART
<input type="checkbox"/> Partie testée dans le produit / <i>Part tested inside equipment</i> <input checked="" type="checkbox"/> Partie issue d'une pièce découpée dans le produit / <i>Piece containing the the part under examination</i> <input type="checkbox"/> Partie testée après avoir pratiqué une ouverture dans le produit / <i>Part tested after making an operture in the complete specimen</i> <input type="checkbox"/> Partie extraite du produit et testée séparément / <i>Part tested separately</i>
CONDITIONNEMENT / CONDITIONING
<p>L'éprouvette d'essai et la sous-couche sont maintenues pendant 24 h dans une atmosphère ayant une température comprise entre 15°C et 35°C et une humidité relative comprise entre 45 et 75 %.</p> <p><i>The specimen and the layer are conditioned for 24 hours in an atmosphere having a temperature between 15°C and 35°C and a relative humidity between 45 and 75 %.</i></p>
TEMPERATURE(S) D'ESSAI / TEST TEMPERATURE(S)
<input type="checkbox"/> 550°C <input type="checkbox"/> 650°C <input type="checkbox"/> 750°C <input checked="" type="checkbox"/> 850°C <input type="checkbox"/> 960°C
TEMPS D'APPLICATION DU FIL INCANDESCENT / APPLICATION TIME OF THE GLOW-WIRE
30 secondes/seconds
CONCLUSION / CONCLUSION
<p>L'échantillon satisfait aux exigences des essais réalisés.</p> <p><i>The sample fulfills the requirements of the tests carried out.</i></p>

	VPF AMSTERDAM	Codification : EB07/421 Date de révision : 29/09/2006 Indice de révision : 2e
	Rapport / Test report LP01648 / P07033 /0 Date de rapport / Test report date : 03/04/2008	Laboratoire POURQUERY LYON

OBSERVATION(S) / OBSERVATION(S) :
<input type="checkbox"/> Absence de flamme ou d'incandescence. / <i>No flame, no glowing.</i>
<input checked="" type="checkbox"/> La flamme ou l'incandescence de l'éprouvette d'essai s'éteint en moins de 30 s après le retrait du fil incandescent. <i>The flame or the glowing of the specimen extinguish with 30 s after removal of the glow wire.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Durée ti (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où l'éprouvette ou le papier mousseline prend feu : < 1 s • <i>Duration ti (s) from the beginning of tip application up to the time at which the specimen or the layer placed below it ignites : < 1 s</i> • Durée te (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où les flammes s'éteignent : 51 s • <i>Duration te (s) form the beginning of tip application up to the time when flames extinguish during or after the period of application : 51 s</i> • Hauteur maximale de flamme / <i>Flame maximal height</i> : > 100 mm
<input type="checkbox"/> La flamme ou l'incandescence de l'éprouvette d'essai ne s'éteint pas en moins de 30 s après le retrait du fil incandescent. <i>The flame or the glowing of the specimen does not extinguish within 30 s after removal of the glow-wire</i> <ul style="list-style-type: none"> • Durée ti (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où l'éprouvette ou le papier mousseline prend feu : • <i>Duration ti (s) from the beginning of tip application up to the time at which the specimen or the layer placed below it ignites :</i> • Durée te (s) depuis le début d'application du fil incandescent jusqu'à l'instant où les flammes s'éteignent : • <i>Duration te (s) form the beginning of tip application up to the time when flames extinguish during or after the period of application :</i> • Hauteur maximale de flamme / <i>Flame maximal height</i> :
<input type="checkbox"/> Le papier mousseline s'est enflammé. / <i>The wrapping tissue burned</i>